

2023年度
【修士課程】

早稲田大学大学院文学研究科
一般外国語 現代中国語

入学試験問題
※解答は別紙（横書）

一、次の文章を日本語に訳しなさい。

※この問題は、著作権の関係により掲載できません。

（吴小龙《夏宫秋意》）

二. 次の文章を分ち書きでピンインにきなさい。

最近的 20 年来, 汉语方言学又有三个方面的重要进展。第一, 从连读变调入手, 关于变声、变韵, 小称音变又发掘了大量生动多样的语言事实, 这不但扩大了语音研究的视野——注意了音节以外的许多变化, 而且开展了许多关于语音与语义、语音与语法的关系的研究, 纠正以往把语音、词汇和语法割裂开来的研究方法, 真正把语言作为一个完整的结构系统来研究。第二, 开展了方言共时变异的研究, 例如老中青三代人的差异, 双方言或方言与共同语双语现象的研究, 关于方言与地域文化、地方习俗的关系的研究, 从而为建立和发展社会语言学、文化语言学提供了许多有益的启发。第三, 汉语方言学者和研究汉藏系诸语言的学者开始联手进行比较研究, 虽然时间不长, 关于运用汉语方言材料和民族语言材料来研究上古音并进而拟测汉藏语的早期语音形态, 关于汉藏系诸语言的关系词(含同源词、借词)的研究, 都获得了一些成果, 引起了国外汉藏系语言研究家的注目。

——これより先の余白には絶対に記入しないこと——

(裏へ続く)

——ここから記入すること——

(裏へ続く)

——これより先の余白には絶対に記入しないこと——